Kwa nini Nzi humsumbua Ng'ombe (Kiswahili)

A tiny animal with an irritating buzz!

This is a Level 4 book for children who can read fluently and with confidence.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Kwa nini Nzi humsumbua Ng'ombe

Author: Jaco Jacobs

Illustrator: Stephen Wallace **Translator:** Brigid Simiyu



Level 4



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Kwa nini Nzi humsumbua Ng'ombe is translated by <u>Brigid Simiyu</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Why Fly Pesters Cow</u>', by <u>Jaco Jacobs</u>. © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Kwa nini Nzi humsumbua Ng'ombe' has been published on StoryWeaver by African StoryBook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: Cow and flies in the meadow by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Flies hover around the cow, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: The feast, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: The set table, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Fly looks, cow eats, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Plates of food and fly, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Shoo fly, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: The happy table, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Queen and fly, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Queen scolds cow, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Queen scolds cow, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: Flies hovering around cows, by Stephen Wallace © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

sclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/